ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24821
19 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с 20 мая по 19 ноября 1992 года)

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
ВВЕДЕНИЕ		1	3
I.	СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ	2 - 6	3
	A. Состав и командование	2	3
	B. Дислокация	3 - 5	3
	C. Потери убитыми и ранеными	6	4
II.	МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	7	4
III.	ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ	8 - 15	4
	A. Функции и руководящие принципы	8	4
	B. Соблюдение прекращения огня	9	5
	C. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения	10 - 13	5

92-72337 (R14N)1595 191192 201192

221192

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		Пункты	Стр.
	D. Мины	14	5
	E. Гуманитарная деятельность	15	6
IV.	ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ	16	6
V.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ	17 - 18	6
VI.	КОММЕНТАРИИ	19 - 22	6
Карта дислокации СООННР по состоянию на ноябрь 1992 года			8

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе освещается деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) во исполнение мандата, установленного для них Советом Безопасности в резолюции 350 (1974) и продленного в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 756 (1992) от 29 мая 1992 года. Доклад охватывает период с 20 мая по 19 ноября 1992 года.

I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

A. Состав и командование

2. По состоянию на ноябрь 1992 года состав СООННР был следующим:

Австрия	453
Канада	180
Финляндия	356
Польша	136 а/
	1 125
Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (выделенные Органом Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ЮНТСО)	5
	1 130

а/ Включая одного офицера, направленного в качестве военного советника при представителе Генерального секретаря в Афганистане и Пакистане в соответствии с письмом Генерального секретаря от 12 марта 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21188).

Вышеприведенные данные свидетельствуют о дальнейшем сокращении численности СООННР в связи с завершившимся к настоящему времени упорядочением деятельности Сил (см. S/23955, пункт 3). СООННР оказывали помощь военные наблюдатели ЮНТСО, приданные Смешанной израильско-сирийской комиссии по перемирию. Командующим Силами по-прежнему был генерал-майор Роман Мишталь, Польша.

B. Дислокация

3. СООННР дислоцируются в районе разъединения и в непосредственной близости от него (см. прилагаемую карту); базовые лагеря и подразделения материально-технического обеспечения расположены неподалеку. Большая часть военного компонента штаба СООННР была переведена из Дамаска в лагерь Фауар, а часть

элементов была переведена в лагерь Зиуани. Эта передислокация сыграла позитивную роль в вопросах командования и управления. Гражданский административный персонал по-прежнему находится в Дамаске. Командующий Силами имеет офисы как в лагере Фауар, так и в Дамаске.

4. Австрийский батальон дислоцируется в северной зоне района операций СООННР. В настоящее время он занимает 19 позиций и 7 сторожевых постов и направляет ежедневно с неравномерными интервалами по заранее установленным маршрутам в район разъединения 28 патрулей. Его базовый лагерь находится в лагере Фауар в восьми километрах к востоку от района разъединения. Финский батальон дислоцируется в южной зоне; в настоящее время он занимает 17 позиций и 7 сторожевых постов и направляет ежедневно с неравномерными интервалами в район разъединения 26 патрулей. Его базовый лагер находится в лагере Зиуани к западу от района разъединения.

5. Польское подразделение материально-технического обеспечения находится в лагере Фауар, а канадская рота материально-технического обеспечения - в лагере Зиуани. Отряды канадского подразделения связи дислоцируются в лагерях Зиуани и Фауар. Отряды военной полиции расквартированы в лагере Зиуани, лагере Фауар и на контрольно-пропускном пункте С (бывшая позиция 28).

С. Потери убитыми и ранеными

6. В течение рассматриваемого периода один человек из состава СООННР погиб в результате дорожно-транспортного происшествия. С момента создания Сил их потери составили 31 человек, из которых 19 погибли в результате боевых действий или несчастных случаев и 12 - по другими причинам.

II. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

7. Материально-техническое обеспечение в первой зоне дислокации осуществляется в рамках самих контингентов. Материально-техническое обеспечение во второй зоне осуществляется канадским и польским подразделениями материально-технического обеспечения. В третьей зоне оно обеспечивается Организацией Объединенных Наций по обычным каналам снабжения. Международный аэропорт в Дамаске является основным пунктом воздушного транспорта СООННР; используется также международный аэропорт Тель-Авива. Морские грузы доставляются через порты Латакии и Хайфы. Контроль за воздушными перевозками обеспечивается самим персоналом штаба СООННР, а вопросы морских перевозок регулируются местными агентствами. Воздушная поддержка в районе операций обеспечивается ЮНТСО при поступлении соответствующей просьбы.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

А. Функции и руководящие принципы

8. Функции и руководящие принципы СООННР, а также их задачи были изложены в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1974 года 1/. СООННР в сотрудничестве со сторонами продолжали выполнять возложенные на них задачи. В

этих целях Командующий Силами и его подчиненные поддерживали тесные контакты с военно-штабными группами связи взаимодействия Израиля и Сирийской Арабской Республики. Обе стороны продолжали применять некоторые ограничения на свободу передвижения СООННР.

B. Соблюдение прекращения огня

9. СООННР продолжали осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Прекращение огня соблюдалось, и оперативная обстановка в районе операций СООННР оставалась спокойной.

C. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении 2/ в отношении районов разъединения и ограничения

10. СООННР осуществляли наблюдение за районом разъединения с целью обеспечить, чтобы в нем не было никаких военных сил. Такое наблюдение осуществлялось с постоянных позиций и наблюдательных пунктов, на которых личный состав находился круглосуточно, а также посредством пеших и мобильных патрулей, направляемых с неравномерными интервалами по заранее установленным маршрутам в дневное и ночное время. Кроме того, выставлялись временные сторожевые посты и время от времени по мере необходимости осуществлялось патрулирование.

11. Сирийские власти осуществляли установку новых и замену старых мин на минных полях в районе разделения вдоль его восточной границы; в августе и сентябре они осуществили работы по укреплению некоторых противотанковых траншей. На постоянные представления СООННР относительно таких нарушений в районе разделения со стороны сирийских властей до сих пор не последовало положительной реакции.

12. СООННР осуществляли раз в две недели проверку уровня вооружений и численности войск в районах ограничения. В ходе проверок офицеры связи, которые выделялись соответствующими сторонами, сопровождали инспекционные группы. Так же как и в прошлом, обе стороны ограничивали свободу передвижения инспекционных групп, отказывая им в доступе на некоторые позиции.

13. Обеспечение безопасности сирийских пастухов, пасущих свои стада в непосредственной близости и к западу от линии "A" (см. карту), по-прежнему являлось предметом беспокойства СООННР. Частое патрулирование и создание стационарных патрульных постов позволило предотвратить возникновение серьезных инцидентов в течение рассматриваемого периода.

D. Мины

14. Мины по-прежнему представляют опасность для личного состава Сил и для населения в районе разъединения. За рассматриваемый период польские группы саперов очистили от мин район общей площадью в 55 650 кв. метров. Были обнаружены и обезврежены один минометный снаряд, один артиллерийский снаряд, два зенитных снаряда, четыре ручные гранаты, пять противопехотных мин, восемь противотанковых мин и определенное количество стрелковых боеприпасов.

E. Гуманитарная деятельность

15. СООННР оказывали помощь Международному комитету Красного Креста, предоставляя средства для доставки почты, а также перевозки людей через район разъединения. В пределах имеющихся средств местному населению оказывалась медицинская помощь.

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

16. В случае принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата СООННР после 30 ноября 1992 года и исходя из предположения, что Силы продолжат выполнение своих функций, расходы Сил, согласно оценкам, составят 3 034 000 долл. США брутто (2 953 000 долл. США нетто) в месяц начиная с 1 декабря 1992 года. Поэтому на своей текущей сессии Генеральная Ассамблея должна будет предусмотреть ассигнование соответствующих финансовых средств. Объем невыплаченых начисленных взносов на специальный счет СООННР по состоянию на 31 октября 1992 года составил 20,2 млн. долл. США.

V. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

17. Постановив в своей резолюции 756 (1992) от 29 мая 1992 года продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, Совет Безопасности также призвал заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления этой резолюции.

18. Вопрос о поиске путей мирного урегулирования на Ближнем Востоке, и в частности усилиях, предпринимаемых на различных уровнях в целях выполнения резолюции 338 (1973), рассматривается в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке 3/, представленном во исполнение резолюции 46/82 A Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1991 года.

VI. КОММЕНТАРИИ

19. СООННР, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года, продолжали в сотрудничестве со сторонами эффективно выполнять свои функции. За рассматриваемый период положение в израильско-сирийском секторе в целом оставалось спокойным и не было отмечено ни одного серьезного инцидента.

20. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Я по-прежнему надеюсь, что все заинтересованные стороны приложат настойчивые усилия для решения этой проблемы во всех ее аспектах в целях достижения справедливого и прочного мирного урегулирования, к чему призывает Совет Безопасности в своей резолюции 338 (1973).

21. С учетом существующих обстоятельств считаю дальнейшее присутствие СООННР в этом районе необходимым. Поэтому рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев - до 31 мая 1993 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление мандата. О своем согласии заявило также правительство Израиля.

22. В заключение хотел бы выразить свою признательность правительствам, предоставляющим войска и военных наблюдателей ЮНТСО, приданных Силам. Пользуясь настоящей возможностью, выражаю свою признательность Командующему Силами генерал-майору Роману Мишталю, а также мужчинам и женщинам, находящимся в его подчинении. Осуществляя важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности, они демонстрируют хорошие служебные качества и добросовестно выполняют свои обязанности.

Примечания

1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1974 года, документ S/11563, пункты 8-10.

2/ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1974 года, документ S/11302 и Add.1 и 2.

3/ A/47/672-S/24819.

PALESTINE BELT GRID

0 5 10 km

0 5 mi

The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

LEBANON

MOUNT HERMON

2814m

2224m

SYRIAN ARAB REPUBLIC

GOLAN

AUSBATT

FINBATT

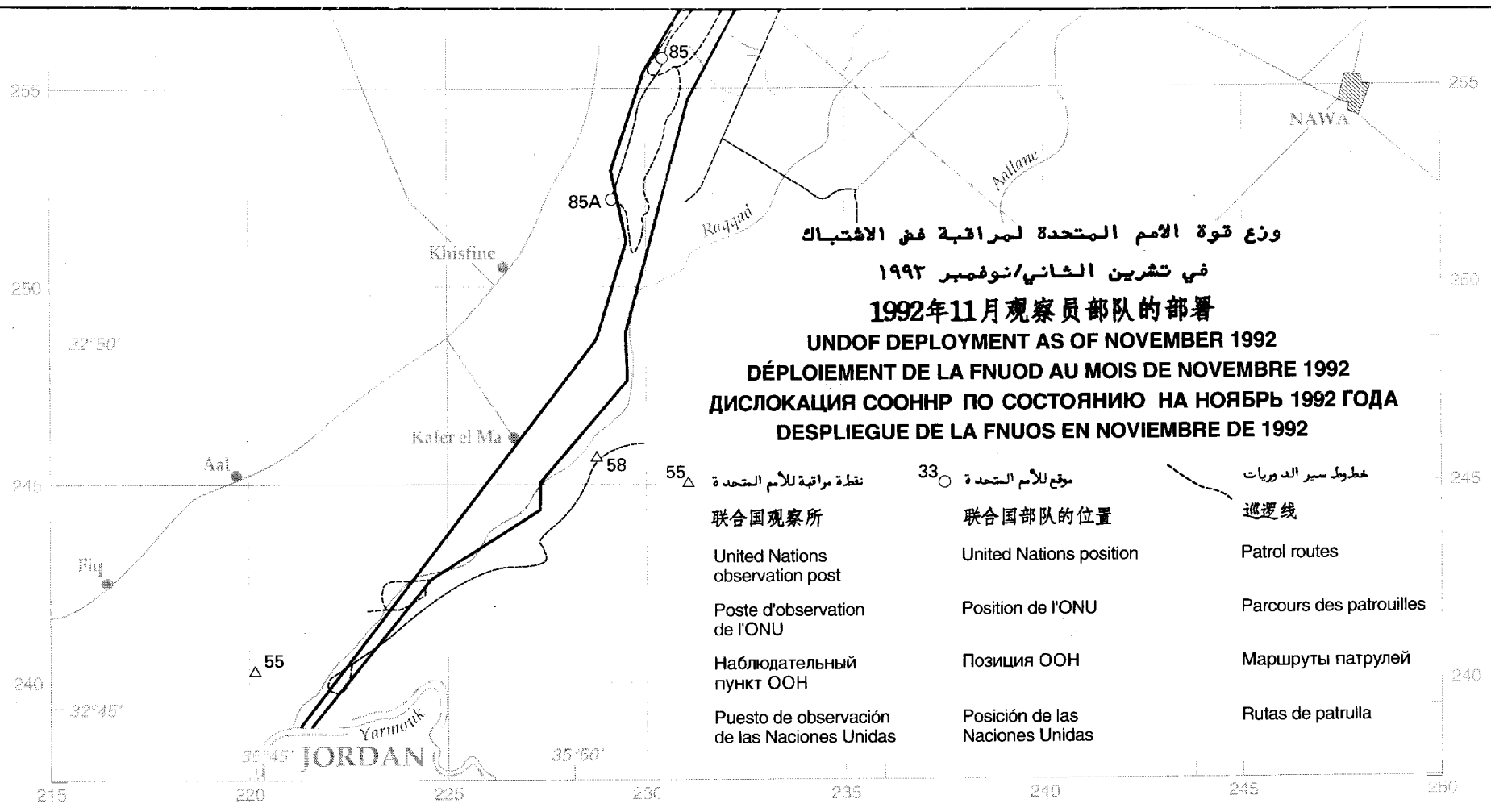
QUNEITRA

Chebaa
Arha
Baytina
Hine
Beit Jinn
Mazraat Beit Jinn
Saassa
Hadar
Majdel Chams
Hafra
Massada
Taranja
Jubbâtâ
Amret al Faouar
Khan Arnabe
New Quneitra
Hamidiyah
New Hamidiyah
Jaba
Ouassett
Mansoura
Mashara
Kafer Nassej
Unum Batina
Al Qahtaniyah
Ain Ziouani
Nab as Sakhr
Routbine
Kafer Neffakh
Bir Ajam
El Harra
Burayqah
Fazara
Kudnah
Khochniye
Rafid
Jasem
Boutmiyé
Jonkhadar
Trans Arabian Pipeline

HQ HQ UNDOF
AUSBATT
POLLOG

LOG BRANCH (-)/ HQ UNDOF
FINBATT
CANLOG

UNDOF MP CKPT "C"



وزع قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢

1992年11月观察员部队的部署

UNDOF DEPLOYMENT AS OF NOVEMBER 1992

DÉPLOIEMENT DE LA FNUOD AU MOIS DE NOVEMBRE 1992

ДИСЛОКАЦИЯ СООННР ПО СОСТОЯНИЮ НА НОЯБРЬ 1992 ГОДА

DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN NOVIEMBRE DE 1992

55△ نقطة مراقبة للأمم المتحدة	33○ موقع للأمم المتحدة	خطوط سير الدوريات
联合国观察所	联合国部队的位置	巡逻线
United Nations observation post	United Nations position	Patrol routes
Poste d'observation de l'ONU	Position de l'ONU	Parcours des patrouilles
Наблюдательный пункт ООН	Позиция ООН	Маршруты патрулей
Puesto de observación de las Naciones Unidas	Posición de las Naciones Unidas	Rutas de patrulla

MAP NO. 2916 REV. 32 UNITED NATIONS
NOVEMBER 1992